

2010韓国語発表会進行案内

●主催：新大久保語学院

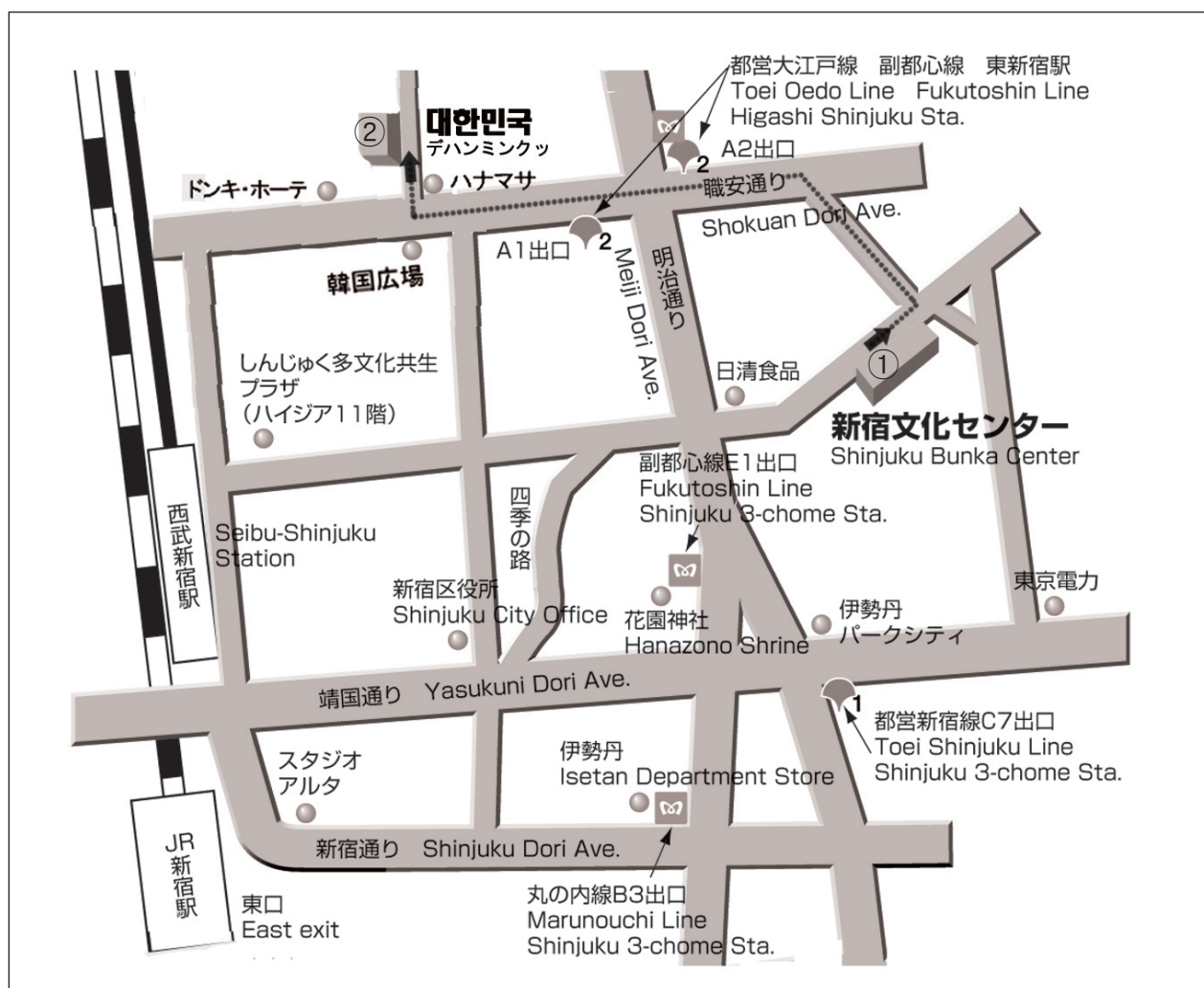
●日時：2010年6月26日(土)午後7時開演

●場所：新宿文化センター

1. 挨拶及び審査員紹介

2. 出場者及びタイトル

順番	出場者	ジャンル	タイトル	クラス及び担当先生
1	曾田 良江 소다 요시에	スピーチ	애인이 생겼어요 恋人ができました	初級Ⅱクラス 月曜日・18時20分 최정민先生
2	三枝由佳、清水絢子、リン ヒュウヤン、김현아 사에구사 유카、시미즈아 야코、린휴양、김현아	スピーチ	한류 라이프 韓流 LIFE	初級Ⅰクラス 木曜日・18時20分 김현아先生
3	田城 今日子 다시로 교코	一人芝居	아직도 한류! まだまだ韓流!	中級Ⅱクラス 水曜日・12時 이미영先生
4	若林 博子、大場 純子 와카바야시 히로코、 오바 준코	トーク & 替え歌	준비된 자만이 찬스가 온됐죠 準備している人にこそチャンスが来るよ	中級Ⅰクラス 水曜日・18時20分 이미영先生
5	田中 良和 다나카 요시카즈	スピーチ	저와 카메라와 한국 私とカメラと韓国	中級Ⅰクラス 火曜日・19時50分 전은先生
6	草野 千帆 쿠사노 치호	スピーチ	한류가 맺어준 인연 韓流で結ばれた縁	中級Ⅰクラス 土曜日・12時 이인희先生
7	板橋 真木子、岡田 方子、 野口久美子、露木陽平、 倉繁美智 이타바시마키코、오카다마 사코、노구치구미코、쓰유 키요헤、쿠라시게 미치	研究発表	거리에서 찾은 뜻밖의 한류 街で見かける意外な韓流	中級Ⅰクラス 土曜日・13時30分 이미영先生
8	澤本 恵都子 사와모토 에쓰코	一人芝居	내 사랑 상우 愛しのサンウ	初級Ⅰクラス 木曜日・19時50分 이인희先生
9	奥谷 三佐子 오쿠야 미사코	替え歌	한류에 빠져버렸어!! 韓流にはまっちゃった!!	中級Ⅰクラス 土曜日・12時 김진희先生
10	鈴木 佳文 스즈키 요시후미	スピーチ	장동건씨 결혼식 스피치 チャン・ドンゴン氏結婚式スピーチ	中級Ⅱクラス 水曜日・12時 이미영先生
11	ジェラシー・ジェームス 제라시 제임스	スピーチ	꿈은 이루어진다 夢は叶う	中級Ⅰ 火曜日・18時20分 전은先生
12	古谷由可子、鳴瀬小笛、 田中良和 후루야유카코、나루세고 부에、다나카요시카즈	替え歌	Tell me Tell me	中級Ⅰ、初級Ⅱクラス 火曜日・13時30分、19時50分 전은先生
13	西澤里佳、沢井正棋 니시자와 리카、사와이마 사키	芝居	신께서 주신 선물 神様からの贈り物	初級Ⅱクラス 金曜日・19時50分 김진희先生



1. 発表会会場

新宿区立新宿文化センター

新宿区新宿 6-14-1 TEL : 03-3350-1141

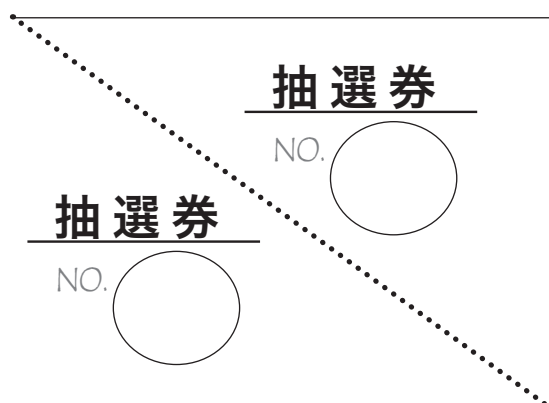
[交通機関]

- JR・京王線・小田急線 新宿駅東口 徒歩15分
- 地下鉄
 - 東京メトロ副都心線 新宿三丁目駅 徒歩6分……………E1出口
東新宿駅 徒歩7分……………A2出口
 - 都営新宿線 新宿三丁目駅 徒歩10分……………C7出口
 - 都営大江戸線 東新宿駅 徒歩7分……………A2出口
 - 東京メトロ丸の内線 新宿三丁目駅 徒歩11分……………B3出口

2. 懇親会場所

대한민국 (デハンミンクッ)

新宿区新大久保 1-12-27 SCビル1F TEL : 03-5292-4448



出場者の発表内容

1	スピーチ	애인이 생겼어요 (恋人ができました)
	曾田 良江	私の韓流との出会いは、韓国ドラマの「冬のソナタ」をきっかけに、K-POPから Trot にまで波紋が広がります。そして、日韓交流の日韓カラオケ大会に参加し、パフォーマンス賞を受賞させてしまうくらい、情熱的に行動的に私を変身させます。最近私は、とても元気で、とても幸せで、とても毎日が充実しています。これからも私の韓流は続きます。韓流という、新しい恋人ができました。ありがとうございます。
2	スピーチ	한류 라이프 (韓流 LIFE)
	三枝由佳、清水絢子、リンビュウヤン、김현아	これまで全く縁のなかった韓国。2年前の偶然の出会い以来、私の生活になくてはならないものとなりました。韓国を好きにならなければ出会うことのなかった人、物、事がたくさんあります。私の人生を変え、生活の一部である韓流。その始まりと、中でもかかすことの出来ないものをご紹介します。
3	一人芝居	아직도 한류! (まだまだ韓流!)
	田城 今日子	韓流好きな普通の主婦が韓国の放送局から取材を受けることに?! でも取材中、友人からイベントへの誘いの電話がひっきりなしにかかって来る。息子の手も離れた主婦は当然のようにすべての誘いを受けるが・・・
4	トーク&替え歌	준비된 자만이 찬스가 온댔죠 (準備している人にこそチャンスが来るよ)
	若林 博子、大場 純子	韓国語を学ぶきっかけを「星にお願いを」の曲と共に話します。次に「世界に一つだけの花」の替え歌を唄います。題は「準備している人にこそチャンスは来るよ」です。大好きなあの人に思いを伝えたい。きちんときちんと勉強していればその日はきっと来ると信じよう。韓流スターはイケメン揃い。誰が一番だなんてケンカしないだね。韓流は私達の1日1日を楽しくさせてくれる。完璧に話せなくても少しずつ上達しているでしょ。聞いて下さい。
5	スピーチ	저와 카메라와 한국 (私とカメラと韓国)
	田中 良和	私にとっての韓流は、ドラマでも歌でもなく趣味のカメラです。カメラを通じて、韓国のレンズで写した写真や、韓国へ行ったときの写真を紹介します。
6	スピーチ	한류가 맺어준 인연 (韓流で結ばれた縁)
	草野 千帆	冬ソナがきっかけで韓国に興味を持ち、勉強を始め3年。今では新大久保語学院に来る事が、生活中心になりました。韓流を通じて多くの仲間ができ、人生を変える大きな出会いがあります。私のクラスにいた一人の男性と意気投合し、そして結婚しました。もし冬ソナにはまってここに来ていなかったら、彼と出会う事はありませんでした。これからも二人で頑張って勉強を続けて行きたいと思っています。
7	研究発表	거리에서 찾은 뜻밖의 한류 (街で見かける以外な韓流)
	板橋 真木子、岡田 方子、野口久美子、露木陽平、倉繁美智	通常韓流といって思い浮かべるのは、韓国ドラマや俳優、K-POPや歌手などです。しかしそれだけが韓流なのでしょうか。実はもっと身近な私たちの暮らしの中や街角で韓流がみられるのではないかと私たちは考えました。焼肉や韓国料理店などではなく、身近でありながらもあまり気にしていなかった、というような「ちょっと意外なところに見つけた韓流」に着目して発表したいと思います。

8	一人芝居	내 사랑 상우 (愛しのサンウ)
	澤本 恵都子	澤本恵都子は東方神起のユノ・ユノの様なナムジャを探して、昨年9月に韓国に上陸した。ところが現実は厳しく、恵都子はゲストハウスのアジョシの熱烈なアプローチに辟易する。現実をかみしめながら眠りについた恵都子だが、夜中にふと目が覚めてしまい恐る恐るアジョジョッソンの部屋をあける。するとそこには、ユノ・ユノも裸足で逃げ出すような美しく、若い男がいたのだった・・・。
9	替え歌	한국에 빠져버렸어!! (韓国にはまっちゃった!!)
	奥谷 三佐子	韓国が大好きな私の思いを、日本でも有名な平井堅の「POPSTAR」の替え歌で歌います。韓国語を勉強する前と後で変わったこと、好きな歌手、食べ物、場所など様々な面から韓国への思いを歌います。その中で、皆様に韓国の良いところをもっと知っていただけたら嬉しいです。今日は私の特技であるジャズダンスを踊りながら歌います。初めての挑戦で不安いっぱいですが、韓国LOVEな気持ち伝わるよう精一杯頑張ります!!
10	スピーチ	장동건 씨 결혼식 스피치 (チャン・ドンゴン氏結婚式スピーチ)
	鈴木佳文	日韓両国のファンの祝福を受けたチャン・ドンゴン氏の結婚。実は彼、東京で語学留学していた過去があることはあまり知られていません。留学時代の親友である私、鈴木が先日ソウルで行われた結婚披露宴で日本の友人代表としてスピーチをしてきました。今回はその模様を再現し、ファンの皆様とともに、喜びを分かち合いたいと思います。
11	スピーチ	꿈은 이루어진다 (夢は叶う)
	ジェラシー・ジェームス	子供の頃は韓国という国すら知らなかった私ですが、大学の時偶然とも言えるチャンスをきっかけに韓国語の勉強をすることになり、いつの間にか大好きな国になりました。今は日本で仕事をしていますが、いつかは必ず韓国で住みたいと思っています。韓国語を習い始めたきっかけや韓国でやってみたいこと、これからの私の夢をみなさんに紹介します。
12	替え歌	Tell me (Tell me)
	古谷 由可子、 鳴瀬 小笛、 田中良和	「日本と韓国」色々な文化の違いや疑問もあるけれど、私達は韓国人に、になりたい位に韓国が大好き!という事を、日本人の目線から見た「韓国についての不思議な疑問」「韓国人になる方法」を歌詞に込めて歌います。
13	芝居	신께서 주신 선물 (神様からの贈り物)
	西澤 里佳、 沢井正棋	里美には韓国人で年下の恋人がいる。お互いに年齢を知らず恋に落ち現実を知った時里美はこの出会いという神様の悪戯を恨み別れを選ぶがミヌは別れなかった。何度も話し合い何があっても一緒に生きる約束をする。里美はミヌは神様からの贈り物だと思う。あと2年待ってと言って仕事で韓国に戻るミヌ。韓国語を習いながらミヌを待つ里美。ある日韓国語学校の発表会に出ることになりミヌとの幸せな時間を発表する事にする。そして発表会前日電話がなる。ミヌの母だった。

3. 審査集計及び抽選会

4. 審査結果発表及び受賞式

5. 記念写真撮影